

TIP TOP FENSTER

Rieder Augustin

Meransen/Maranza 100

I-39037 Mühlbach/Rio di Pusteria (BZ)

Tel. +39 0472 520 283 Fax +39 0472 520 285

info@tip-top.it

Mwst. Nr./part. IVA IT 0016 580 0210

Handelsregister BZ-1996-16776

Registro imprese BZ-1996-16776

**Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003  
Informationsschreiben im Sinne des Art. 13**

Sehr geehrte Damen und Herren,

die unterzeichnete Firma weist Sie darauf hin, dass sie für die Einreichung und Ausführung der mit Ihnen bestehenden Vertragsverhältnisse im Besitz von betrieblichen und steuerlichen Daten ist, die Sie betreffen. Diese Informationen wurden auch mündlich oder über Dritte eingeholt und werden gemäß den Gesetzesbestimmungen als personenbezogene Daten bezeichnet.

Diesbezüglich weisen wir Sie darauf hin, dass:

- die Daten mit Bezug auf die vertraglichen Bedürfnisse und auf die daraus folgende Erfüllung der gesetzlichen und vertraglichen Pflichten sowie zur Gewährleistung einer effektiven Verwaltung der Vertragsverhältnisse benutzt bzw. verarbeitet werden;
- Die Daten werden verwendet zu den folgenden Zwecken:
  - Versendung von Informationsschreiben, Technisch und/oder Marketing, per elektronischen Mitteln oder auf Papier;
  - Werbung und/oder Marketing Aktionen auf Papier und elektronisch (Mailing, Newsletter, Einladungen für Tagungen, Kundenzufriedenheitsanalysen, Marktuntersuchungen bei Kunden usw.);
  - Versendung von Preislisten, Kataloge, Technische Anweisungen, Muster usw.
- die Daten werden schriftlich und/oder auf magnetischem, elektronischem oder telematischem Datenträger verarbeitet;
- die Bereitstellung der Daten für alle Aspekte, die von den gesetzlichen und vertraglichen Verpflichtungen vorgesehen sind, verpflichtend ist. Daher kann Ihre eventuelle Weigerung, die Daten bereitzustellen oder Ihre Zustimmung zu ihrer Verarbeitung zu geben, den Betrieb daran hindern, die gegenständlichen Vertragsverhältnisse korrekt abzuwickeln;
- zusätzlich zur Mitteilung oder Verbreitung der Daten im Rahmen der vertraglichen Verpflichtungen können die Daten an die folgenden Einrichtungen im In- und Ausland mitgeteilt werden
  - unser Agentennetz
  - Factoringgesellschaften
  - Kreditinstitute
  - Krediteintreibungsinstitute
  - Kreditversicherungsinstitute
  - Gesellschaften für Handelsinformation
  - Freiberufler, Berater und Rechtsanwaltskanzleien
  - Betriebe, die im Transportwesen tätig sind
  - Betriebe, die im Dokumentenversand tätig sind
  - Betriebe, die unserer Firmengruppe angehören und/oder Lieferanten
  - Dritter Gesellschaften nur für Vertrag- und Dienstleistungserfüllungen;
- Die Datenverarbeitung erstreckt sich über die gesamte Dauer der eingerichteten Vertragsverhältnisse und auch darüber hinaus zum Zwecke der Erfüllung aller gesetzlichen Verpflichtungen sowie für zukünftige kommerzielle Aktivitäten;
- Mit Bezug auf dieselben Daten kann Ihre Firma/Gesellschaft die Rechte gemäß Art. 7 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196/2003 beanspruchen (siehe Rückseite), und zwar im Rahmen und unter den Bedingungen gemäß Art. 8, 9 und 10 des genannten Gesetzesvertretenden Dekrets;
- Inhaber der Datenverarbeitung ist die Firma TIP TOP FENSTER d. Rieder Augustin mit dem Betriebssitz in Mühlbach, Meransen 100, in Person vom gesetzlichen Vertreter Herrn Rieder Augustin, der im Sinne des obigen Dekrets den Firmensitz als seine Adresse auswählt.

Mit freundlichen Grüßen

TIP TOP FENSTER

Rieder Augustin

Im Zusammenhang mit der Datenverarbeitung kann der Betroffene, laut Art. 7 des Gesetzes Nr. 675/96 folgende Rechte

in Anspruch nehmen:

1. Der Betroffene hat das Recht, unverzüglich Auskunft darüber zu erhalten, ob Daten über ihn vorhanden sind, auch dann, wenn diese noch nicht gespeichert sind; er hat ferner das Recht, dass ihm diese Daten in verständlicher Form übermittelt werden.
2. Der Betroffene hat das Recht, die folgenden Angaben zu erhalten, über:
  - die Herkunft der personenbezogenen Daten;
  - den Zweck und die Modalitäten der Verarbeitung;
  - das angewandte System, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden;
  - die wichtigsten Daten zur Identifizierung des Rechtsinhabers, der Verantwortlichen und des im Sinne von Art. 5 Absatz 2 namhaft gemachten Vertreters;
  - die Personen oder Kategorien von Personen, denen die personenbezogenen Daten übermittelt werden können oder die als im Staatsgebiet namhaft gemachte Vertreter, als Verantwortliche oder als Beauftragte davon Kenntnis erlangen können.
3. Der Betroffene hat das Recht:
  - die Aktualisierung, die Berichtigung oder, sofern interessiert, die Ergänzung der Daten zu verlangen;
  - zu verlangen, dass widerrechtlich verarbeitete Daten gelöscht, anonymisiert oder gesperrt werden; das gilt auch für Daten, deren Aufbewahrung für die Zwecke, für die sie erhoben oder später verarbeitet wurden, nicht erforderlich ist;
  - eine Bestätigung darüber zu erhalten, dass die unter Buchstabe a) und b) angegebenen Vorgänge, auch was ihren Inhalt betrifft, jenen mitgeteilt wurden, denen die Daten übermittelt oder bei denen sie verarbeitet wurden, sofern sich dies nicht als unmöglich erweist oder der Aufwand an Mitteln im Verhältnis zum geschützten Recht unverhältnismäßig groß wäre.
4. Der Betroffene hat das Recht, sich ganz oder teilweise:
  - der Verarbeitung personenbezogener Daten, die sie betreffen, aus legitimen Gründen zu widersetzen, auch wenn die diese Daten dem Zweck der Sammlung entsprechen;
  - der Verarbeitung personenbezogener Daten, die sie betreffen, zu widersetzen, wenn diese Verarbeitung zum Zwecke des Versands von Werbematerial oder des Direktverkaufs, zur Markt- oder Meinungsforschung oder zur Handelsinformation erfolgt;